



ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΕΠΙΦΑΝΕΙΩΝ &
ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΣ ΥΓΙΕΙΝΗΣ
SURFACE & PERSONAL HYGIENE PRODUCTS

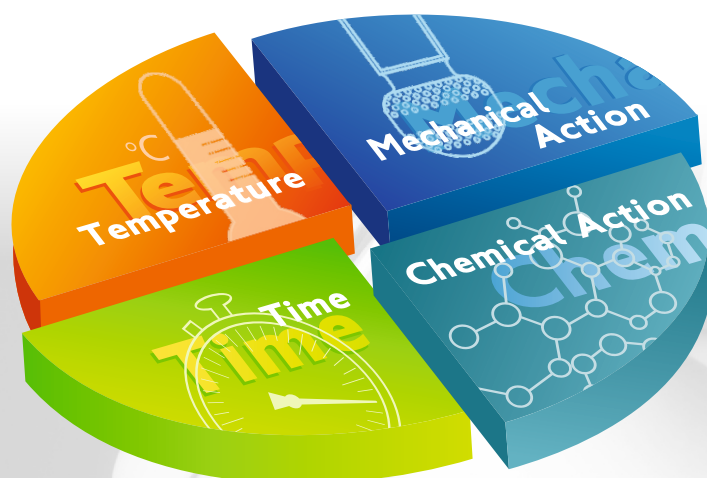
άριστες συνθήκες υγιεινής
excellent hygiene conditions



Βασικές αρχές χημείας

Η διαδικασία του καθαρισμού εξαρτάται από 4 βασικούς παράγοντες:

- Χρόνος
- Θερμοκρασία
- Μηχανική Δράση
- Χημική Δράση



Η ελάττωση ενός από τους παραπάνω παράγοντες, μπορεί να επηρεάσει αρνητικά το καθαριστικό αποτέλεσμα.

Ως επακόλουθο, εάν μειωθεί ένας από αυτούς τους παράγοντες, θα πρέπει να αυξηθεί κάποιος άλλος αντίστοιχα για να επιτευχθεί το ίδιο επίπεδο καθαριότητας.

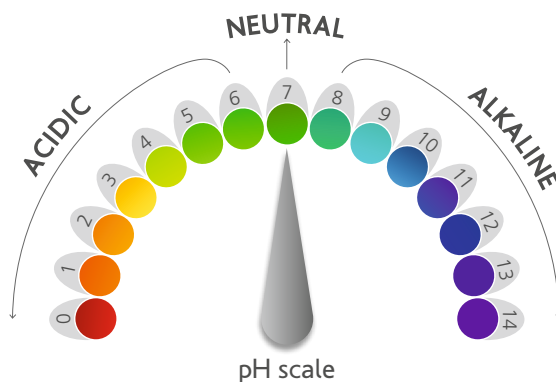
Ανάλογα το είδος της χημικής ουσίας και της τιμής του pH, επιτυγχάνεται η αποτελεσματική αντιμετώπιση, ακόμη και των πιο δύσκολων ρύπων. Το pH είναι ο βαθμός οξύτητας ή αλκαλικότητας ενός διαλύματος. Η κλίμακα του pH εκτείνεται από 0-14 με το 7 να σημαίνει ουδέτερο περιβάλλον. Οι αριθμοί αυξάνουν καθώς η αλκαλικότητα μεγαλώνει και μειώνονται καθώς η οξύτητα μεγαλώνει.

Τα όξινα προϊόντα είναι κατάλληλα για :

- Συσσώρευση αλάτων
- Ανόργανους ρύπους
- Σκουριά
- Υπολείμματα σαπουνιού
- Εξουδετέρωση αλκαλικότητας

Τα αλκαλικά προϊόντα είναι κατάλληλα για :

- Οργανικούς ρύπους
- Έλαια σώματος
- Λίπη φαγητού



Basic chemistry principles

The cleaning process depends on 4 main factors:

- Time
- Temperature
- Mechanical Action
- Chemical Action

Reducing one of the above factors, can negatively affect the cleaning result.

Consequently, if one of these factors is reduced, another factor will have to be increased accordingly to achieve the same level of cleanliness.

Depending on the type of chemical and pH value, effective treatment of even the most difficult stains can be achieved. The pH is the degree of acidity or alkalinity of a solution. The pH scale ranges from 0 to 14, with 7 meaning neutral environment. The numbers increase as the alkalinity increases and decrease as the acidity increases.

Acidic products are suitable for :

- Mineral build-up
- Inorganic stains
- Rust
- Soap residue
- Neutralize alkalinity

Alkaline products are suitable for :

- Organic soil
- Body oil
- Food grease

ΧΩΡΟΙ ΥΓΙΕΙΝΗΣ WASHROOM CHEMICALS



NOVORIL® WC 42

- Πανίσχυρο όξινο καθαριστικό για είδη υγιεινής.
- Ισχυρή καθαριστική δράση ενάντια σε άλατα, πουρί, σκουριές, υπολείμματα σαπουνιού.
- Συμπυκνωμένη σύνθεση, με ευχάριστο άρωμα.
- Ιδιαίτερα οικονομικό για επαγγελματίες.
- Βιοαποικοδομήσιμο - φιλικό προς το περιβάλλον.
- Powerful acidic cleaner for washroom surfaces.
- Offers cleaning action against limescale, rust, soap residue.
- Concentrated formula, with a pleasant scent.
- Very economical for professionals.
- Biodegradable - environmentally friendly.

pH (in solution 1%)

Δοσολογία/Dosage: 10 g/l

συσκευασία/packaging 1 ℓ, 6 kg



NOVORIL® WC

- Όξινο υγρό καθαρισμού για χώρους και είδη υγιεινής.
- Καθαρίζει άλατα, πουρί, υπολείμματα από σκουριές και σαπούνια.
- Καθαρίζει γρήγορα και αποτελεσματικά προσδίδοντας ευχάριστο άρωμα.
- Συμπυκνωμένη σύνθεση – πολύ χαμηλό κόστος εφαρμογής.

- Acidic cleaner for premises and washroom surfaces.
- Cleans limescale, rust and soap residue.
- Cleans quickly and effectively leaving a pleasant scent.
- Concentrated formula - very low cost of use.

pH (in solution 1%)

Δοσολογία/Dosage: 20 g/l

συσκευασία/packaging 1 ℓ, 5 kg



NOVORIL® WC ACTION

- Όξινο υγρό καθαρισμού για είδη υγιεινής, με εξυγιαντικές ιδιότητες.
- Καθαρίζει άλατα, πουρί, υπολείμματα από σκουριές και σαπούνια.
- Καθαρίζει γρήγορα και αποτελεσματικά προσδίδοντας ευχάριστο άρωμα.
- Συμπυκνωμένη σύνθεση – ιδανικό και για τη λεκάνη του WC.

- Acidic cleaner for washroom surfaces, which offers hygiene.
- Cleans limescale, rust and soap residue.
- Cleans quickly and effectively giving a pleasant scent.
- Concentrated formula - ideal also for toilet bowl.

pH (in solution 1%)

Δοσολογία/Dosage: 20 g/l

συσκευασία/packaging 1 ℓ, 5 kg

99.9%



NOVORIL® WC MILD

- Ελαφρώς όξινο υγρό καθαρισμού για χώρους και είδη υγιεινής.
- Καθαρίζει άλατα, πουρί, υπολείμματα από σκουριές και σαπούνια.
- Καθαρίζει γρήγορα και αποτελεσματικά προσδίδοντας ευχάριστο άρωμα.
- Προϊόν έτοιμο προς χρήση, με ψεκαστήρα αφρού.

- Slightly acidic cleaner for washroom premises.
- Cleans limescale, rust and soap residue.
- Cleans quickly and effectively giving a pleasant scent.
- Ready to use, with a foam trigger.

pH (in solution 1%)

Δοσολογία/Dosage: αυτούσιο/ready to use

συσκευασία/packaging 1 ℓ, 5 kg



SEPTOFORTE® SANI FRESH

- Για χώρους υγιεινής.
- Καθαρισμός και υγιεινή.
- Ισχυρή καθαριστική δράση κατά των αλάτων, έτοιμο προς χρήση.
- Καταπολεμά βακτήρια, ιούς & μύκητες.
- Χαρίζει ευχάριστο άρωμα & αφήνει τις επιφάνειες αστραφτερά καθαρές.

- For washrooms.
- Cleaning & hygiene.
- Offers cleaning action against limescale, ready to use.
- Effective against bacteria, viruses & fungi.
- Gives a pleasant perfume & leaves the surfaces shiny clean.

pH (in solution 1%)

Δοσολογία/Dosage: αυτούσιο/ready to use

συσκευασία/packaging 1 ℓ, 5 kg

99.9%

ΧΩΡΟΙ ΥΓΙΕΙΝΗΣ WASHROOM CHEMICALS



NOVORIL® WC ULTRA

- Υπερσυμπυκνωμένο αλκαλικό υγρό καθαρισμού για χώρους υγιεινής με ευχάριστο άρωμα.
- Ισχυρή καθαριστική δράση κατά των υπολειμμάτων σαπουνιού και αντιηλιακών.
- Κατάλληλο για ευαίσθητες επιφάνειες (όπως μάρμαρα - γρανίτες).
- Ιδιαίτερα οικονομικό για επαγγελματίες.
- Βιοαποικοδομήσιμο - φιλικό προς το περιβάλλον.

- Highly concentrated alkaline cleaner for washroom surfaces with a pleasant scent.
- Powerful cleaning action against soap and sunscreen residue.
- Suitable for sensitive surfaces (such as marble).
- Very economical for professionals.
- Biodegradable - environmentally friendly.

pH (in solution 1%)

Δοσολογία/Dosage: 10 g/l

συσκευασία/package 1 l, 5 kg



NOVORIL® WC SENSE

- Αλκαλικό υγρό καθαρισμού για χώρους και είδη υγιεινής.
- Καθαριστική δράση κατά των υπολειμμάτων σαπουνιού και αντιηλιακών. Προτείνεται για ευαίσθητες επιφάνειες (όπως μάρμαρα, γρανίτες).
- Καθαρίζει γρήγορα και αποτελεσματικά προσδίδοντας ευχάριστο άρωμα.
- Προϊόν έτοιμο προς χρήση.

- Alkaline cleaner for washroom premises.
- Cleaning action against soap and sunscreen residue.
- Fast and effective cleaning with pleasant scent.
- Ready to use.

pH (in solution 1%)

Δοσολογία/Dosage: αυτούσιο/ready to use

συσκευασία/package 1 l, 5 kg



BIO-SYSTEM 2

- Ουδέτερο καθαριστικό επιφανειών με υψηλή περιεκτικότητα ενζύμων.
- Εξαιλεί τις δυσάρεστες οσμές από απορρίμματα, ούρα, αίμα, περιτώματα.
- Βιοαποικοδομήσιμο - φιλικό προς το περιβάλλον.
- Κατάλληλο για χώρους με ελλιπή εξαερισμό.
- Αφήνει ένα ευχάριστο άρωμα μέντας.

- Neutral cleaner for surfaces with high enzyme concentration.
- Eliminates unpleasant odors from waste, urine, blood, excrement.
- Biodegradable - environmentally friendly.
- Ideal for areas with low ventilation.
- It leaves a pleasant mint scent.

pH (in solution 1%)

Δοσολογία/Dosage: αυτούσιο/ready to use

συσκευασία/package 5 l



NOVORIL® WC GEL

- Ισχυρό όξινο υγρό καθαρισμού για τη λεκάνη του WC.
- Καθαρίζει άλατα, πουρί, υπολείμματα από σκουριές και σαπούνια.
- Παχύρευστο, με πολύ καλή πρόσφυση στις επιφάνειες. Ιδιαίτερα αποτελεσματικό σε κάθετες επιφάνειες.
- Ξεπλένεται εύκολα και αφήνει πολύ ευχάριστο άρωμα που διαρκεί.

- Powerful acidic cleaner for toilet bowl.
- Cleans limescale, rust and soap residue.
- Thick, with very good adhesion properties. Especially effective on vertical surfaces.
- Easily rinsed, long lasting and pleasant scent.

pH (in solution 1%)

Δοσολογία/Dosage: αυτούσιο/ready to use

συσκευασία/package 1 l



SEPTOFORTE® TOILET CLEAN

- Για τη λεκάνη του WC.
- Καθαρισμός και υγιεινή.
- Καταπολεμά βακτήρια, ιούς & μύκητες.
- Παχύρευστη σύνθεση σε μορφή gel.

- For WC bowls.
- Cleaning & hygiene.
- Effective against bacteria, viruses & fungi.
- Thick composition in gel form.

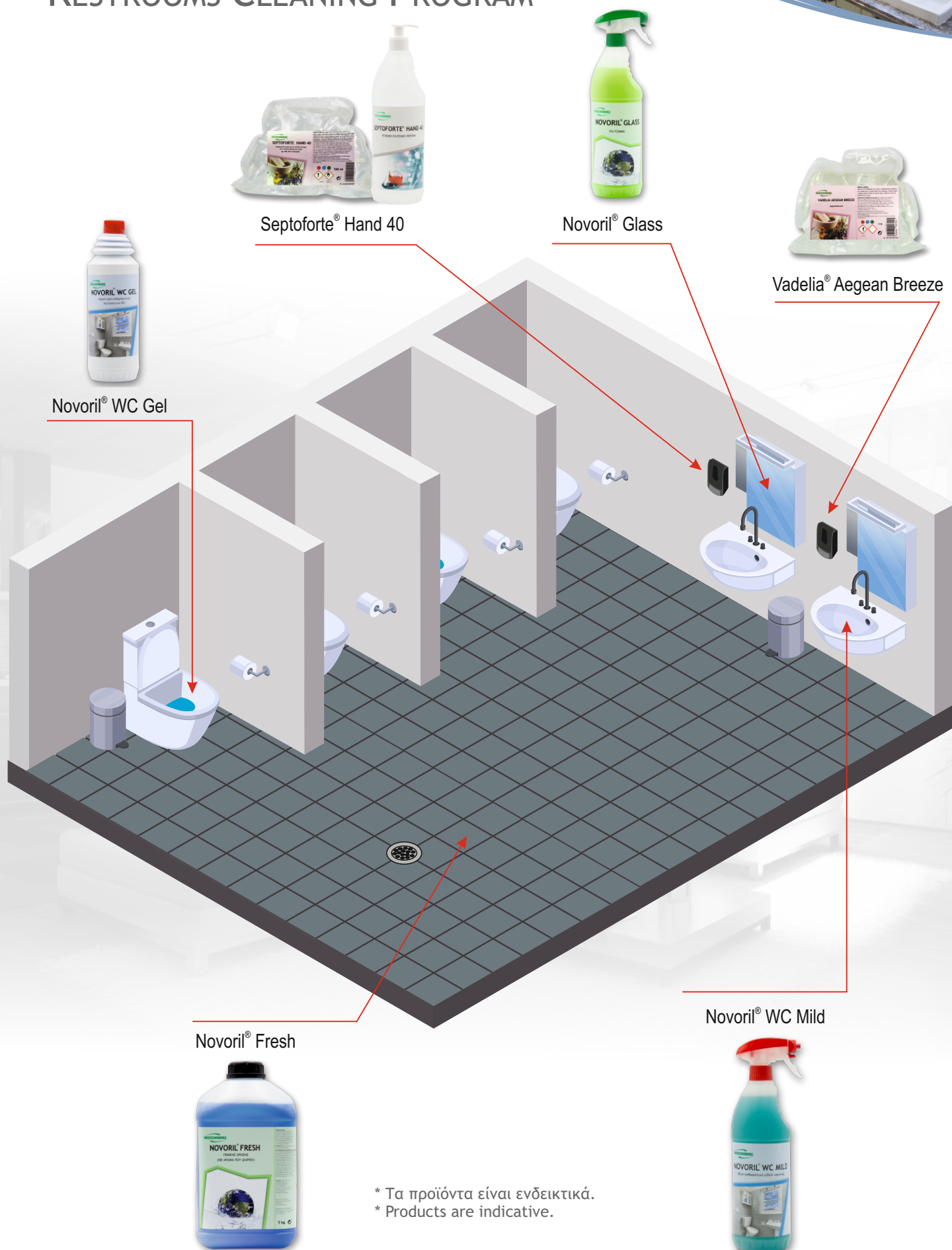
pH (in solution 1%)

Δοσολογία/Dosage: αυτούσιο/ready to use

συσκευασία/package 1 l



ΠΛΑΝΟ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΕΙΔΩΝ ΥΓΙΕΙΝΗΣ RESTROOMS CLEANING PROGRAM



* Τα προϊόντα είναι ενδεικτικά.
* Products are indicative.

ΔΑΠΕΔΑ - ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ FLOORS - SURFACES



NOVORIL® GLASS

- Υγρό καθαρισμού για τζάμια και λείες επιφάνειες, έτοιμο προς χρήση.
- Ευκολία στη χρήση (ένα σκούπισμα) – ελάχιστος χρόνος εφαρμογής – αποτελεσματικότητα. Περιέχει 2 τύπους αλκοολών.
- Στεγνώνει αμέσως χωρίς να αφήνει γραμμές.
- Απομακρύνει σκόνη, δαχτυλιές, λεκέδες από κραγιόν, στίγματα από έντομα, κ.λπ.
- Liquid cleaner for windows and smooth surfaces, ready to use.
- Easy to use (1 sweep) - minimum application time - effectiveness.
- It dries instantly, without leaving residue.
- Removes dust, fingerprints, lipstick stains, specks of bugs, etc.

pH (in solution 1%)

0	2	4	6	8	10	12	14
---	---	---	---	---	----	----	----

Δοσολογία/Dosage: αυτούσιο/ready to use

συσκευασία/packaging 1 ℓ, 5 kg



NOVORIL® GLASS ULTRA

- Συμπυκνωμένο υγρό καθαρισμού για τζάμια και λείες επιφάνειες.
- Ευκολία στη χρήση (ένα σκούπισμα) – ελάχιστος χρόνος εφαρμογής – αποτελεσματικότητα - οικονομικό.
- Στεγνώνει αμέσως χωρίς να αφήνει γραμμές.
- Απομακρύνει σκόνη, δαχτυλιές, λεκέδες από κραγιόν, στίγματα από έντομα, κ.λπ.
- Concentrated liquid cleaner for windows and smooth surfaces.
- Easy to use (1 sweep) - minimum application time - effectiveness - economical.
- It dries instantly, without leaving residue.
- Removes dust, fingerprints, lipstick stains, specks of bugs, etc.

pH (in solution 1%)

0	2	4	6	8	10	12	14
---	---	---	---	---	----	----	----

Δοσολογία/Dosage: 100 g/l

συσκευασία/packaging 5 kg



SEPTOFORTE® PLEXI

- Για plexiglass.
- Καθαρισμός & υγιεινή λείων επιφανειών.
- Έτοιμο προς χρήση.
- Δε θαμπώνει τα plexiglass.
- Καταπολεμά βακτήρια, ιούς & μύκητες.
- For plexiglass.
- Cleaning & hygiene for smooth surfaces.
- Ready to use.
- Does not damage plexiglass.
- Effective against bacteria, viruses & fungi.

pH (in solution 1%)

0	2	4	6	8	10	12	14
---	---	---	---	---	----	----	----

Δοσολογία/Dosage: αυτούσιο/ready to use



συσκευασία/packaging 1 ℓ



NOVORIL® MAX

- Πολυ-καθαριστικό για γραφεία, έπιπλα και λείες επιφάνειες, έτοιμο προς χρήση.
- Αποτελεσματική αφαίρεση ρύπων.
- Στεγνώνει αμέσως και αφήνει ευχάριστο άρωμα.
- Ιδιαίτερα αποτελεσματικό για ανοξείδωτες επιφάνειες. Δε χρειάζεται ξέπλυμα και δεν αφήνει θαμπάδες.
- Multi-purpose cleaner for daily interior surfaces, ready to use.
- Effective removal of dirt.
- Dries instantly and leaves a pleasant scent.
- Especially effective for stainless steel. No rinse and without leaving residue.

pH (in solution 1%)

0	2	4	6	8	10	12	14
---	---	---	---	---	----	----	----

Δοσολογία/Dosage: αυτούσιο/ready to use

συσκευασία/packaging 1 ℓ, 5 kg



NOVORIL® BRIGHT

- Ουδέτερο αλκοολούχο καθαριστικό γενικού καθαρισμού - στεγνώνει γρήγορα και δεν αφήνει στίγματα.
- Κατάλληλο για το σφουγγάρισμα λαμπερών δαπέδων, όπως laminate, μάρμαρο και καθαρισμό ανοξείδωτων επιφανειών.
- Δεν επηρεάζεται από την σκληρότητα του νερού.
- Είναι ασφαλές στη χρήση και δεν ερεθίζει το δέρμα.
- Neutral alcohol cleaner - dries quickly and does not leave residue.
- Suitable for mopping bright floors, laminate and cleaning stainless steel surfaces.
- Not affected by water hardness.
- It is safe to use and does not irritate the skin.

pH (in solution 1%)

0	2	4	6	8	10	12	14
---	---	---	---	---	----	----	----

Δοσολογία/Dosage: 5 g/l

συσκευασία/packaging 1 ℓ, 5 kg



NOVORIL® FRESH

- Ουδέτερο καθαριστικό ευαίσθητων επιφανειών, με άρωμα φρεσκάδας.
- Κατάλληλο για όλα τα είδη δαπέδων (μάρμαρα, πλακάκια, ξύλινα).
- Δεν αφήνει υπολείμματα.
- Είναι ασφαλές στη χρήση και ιδιαίτερα οικονομικό.
- Neutral cleaner for sensitive surfaces with fresh scent.
- Suitable for all types of floors (marble, tiles, wood).
- Leaves no residue.
- Safe to use and very economical.

pH (in solution 1%)

0	2	4	6	8	10	12	14
---	---	---	---	---	----	----	----

Δοσολογία/Dosage: 8 g/l

συσκευασία/packaging 1 ℓ, 5 kg



NOVORIL® ORANGE

- Ουδέτερο καθαριστικό δαπέδων και επιφανειών.
- Έχει ευχάριστο άρωμα πορτοκαλί.
- Είναι κατάλληλο για όλες τις σκληρότητες του νερού.
- Φιλικό προς το περιβάλλον.
- Είναι ασφαλές στη χρήση και ιδιαίτερα οικονομικό.
- Neutral cleaner for floors and surfaces.
- It has a pleasant orange scent.
- Suitable for all water hardness.
- Environmentally friendly.
- Safe to use and very economical.

pH (in solution 1%)

0	2	4	6	8	10	12	14
---	---	---	---	---	----	----	----

Δοσολογία/Dosage: 8 g/l

συσκευασία/packaging 1 ℓ, 5 kg



NOVORIL® PINO

- Καθαριστικό ευαίσθητων επιφανειών, με άρωμα πεύκου που διαρκεί.
- Κατάλληλο για όλα τα είδη δαπέδων (μάρμαρα, πλακάκια, ξύλινα).
- Δεν αφήνει υπολείμματα.
- Είναι ασφαλές στη χρήση και ιδιαίτερα οικονομικό.
- Cleaner for sensitive surfaces with long lasting pine scent.
- Suitable for all types of floors (marble, tiles, wood).
- Leaves no residue.
- Safe to use and very economical.

pH (in solution 1%)

0	2	4	6	8	10	12	14
---	---	---	---	---	----	----	----

Δοσολογία/Dosage: 8 g/l

συσκευασία/packaging 1 ℓ, 5 kg



SEPTOFORTE® KLEEN

- Για σφουγγάρισμα, γενικής χρήσης.
- Καθαριστικό & εξυγιαντικό, χωρίς χλώριο.
- Υπερσυμπυκνωμένη σύνθεση.
- Με ευχάριστο άρωμα φρεσκάδας.
- Ασφαλές στη χρήση σε όλες τις επιφάνειες.
- For mopping and general use.
- Cleaner & sanitizer without chlorine.
- Highly concentrated composition.
- With pleasant fresh scent.
- Safe to use on all surfaces.

pH (in solution 1%)

0	2	4	6	8	10	12	14
---	---	---	---	---	----	----	----

Δοσολογία/Dosage: 5 g/l

συσκευασία/packaging 1 ℓ, 5 kg

99.9%



NOVORIL® EVIO

- Ουδέτερο καθαριστικό γενικής χρήσης, με νέο ευχάριστο άρωμα.
- Δεν επηρεάζεται από την σκληρότητα του νερού.
- Είναι ασφαλές στη χρήση και δεν ερεθίζει το δέρμα.
- Ασφαλές στη χρήση σε όλες τις επιφάνειες.
- Neutral cleaner for general use, with new fresh scent.
- Not affected by water hardness.
- Safe to use and does not irritate the skin.
- Safe to use on all surfaces.

pH (in solution 1%)

0	2	4	6	8	10	12	14
---	---	---	---	---	----	----	----

Δοσολογία/Dosage: 8 g/l

συσκευασία/packaging 1 ℓ, 5 kg

ΔΑΠΕΔΑ - ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ FLOORS - SURFACES



NOVORIL® WOOD

- Καθαριστικό και συντηρητικό ξύλινων δαπέδων και επιφανειών.
- Έχει ευχάριστο άρωμα φρεσκάδας και ενισχύει τη γυαλάδα.
- Βιοαποικοδομήσιμο - φιλικό προς το περιβάλλον.
- Κατάλληλο και για όλες τις ευαίσθητες επιφάνειες όπως μάρμαρο και laminate.

- Cleans and preserves wooden surfaces and parquet floors.
- It has a pleasant fresh scent and enhances shine.
- Biodegradable - environmentally friendly.
- Suitable also for all sensitive surfaces such as marble and laminate.

pH (in solution 1%)

0	2	4	6	8	10	12	14
---	---	---	---	---	----	----	----

Δοσολογία/Dosage: 5 g/l

συσκευασία/packaging 1 ℓ, 5 kg



NOVORIL® MULTI

- Ιδιαίτερα ισχυρό πολυ-καθαριστικό δαπέδων και επιφανειών με άρωμα αγριοκέρασο.
- Ιδανικό για πατώματα, επίμονους ρύπους, τοίχους, πλακάκια, είδη υγιεινής και βιομηχανικά δάπεδα.
- Ευκολία στη χρήση – ελάχιστος χρόνος εφαρμογής – αποτελεσματικότητα.
- Πολύ συμπυκνωμένη σύνθεση. Οικονομικό για επαγγελματικές χρήσεις.

- Powerful multi-purpose cleaner for floors and surfaces, wildcherry scent.
- Ideal for floors, persistent dirt, walls, tiles, sanitary ware and industrial floors.
- Easy to use - minimum application time - effectiveness.
- Very concentrated. Economical for professional uses.

pH (in solution 1%)

0	2	4	6	8	10	12	14
---	---	---	---	---	----	----	----

Δοσολογία/Dosage: 5 g/l

συσκευασία/packaging 1 ℓ, 5 kg



NOVORIL® GENERAL

- Ισχυρό αλκοολούχο καθαριστικό δαπέδων και επιφανειών για πολλές χρήσεις.
- Αποτελεσματικό, γρήγορο και εύκολο καθάρισμα.
- Ιδανικό για πετρέλαιο, βενζίνη, γράσσο, μουτζούρες, φυτικά και ζωικά λίπη, έλαια, κ.λπ.
- Συμπυκνωμένη σύνθεση - οικονομικό για επαγγελματικές χρήσεις.

- Powerful multi-purpose alcohol cleaner for floors and surfaces.
- Efficient, fast and easy clean.
- Ideal for oil, petrol, grease, smudges, vegetable and animal fats, oils, etc.
- Concentrated formula - economical for professional uses.

pH (in solution 1%)

0	2	4	6	8	10	12	14
---	---	---	---	---	----	----	----

Δοσολογία/Dosage: 7 g/l

συσκευασία/packaging 1 ℓ, 5 kg



NOVORIL® BRUSH

- Ειδικό προϊόν για μηχανές πλύσης - στέγνωσης δαπέδων για ευαίσθητα δάπεδα.
- Δεν επηρεάζεται από την σκληρότητα του νερού.
- Χαμηλού αφρισμού.

- Special product for scrubber dryers machines used on sensitive floors.
- Not affected by water hardness.
- Low foaming.

pH (in solution 1%)

0	2	4	6	8	10	12	14
---	---	---	---	---	----	----	----

Δοσολογία/Dosage: 20 g/l

συσκευασία/packaging 5 kg



NOVORIL® LF

- Ισχυρό καθαριστικό υγρό για μηχανές πλύσης - στέγνωσης δαπέδων.
- Χαμηλού αφρισμού.
- Κατάλληλο για απομάκρυνση επίμονων ρύπων, όπως λάδια, γράσσο, ροδιές οχημάτων.
- Κατάλληλο για όλες τις σκληρότητες του νερού.

- Powerful liquid cleaner for scrubber dryers machines used on floors.
- Low foaming.
- Suitable for removing persistent dirt, such as oil, grease and tire stains.
- Suitable for all water hardness.

pH (in solution 1%)

0	2	4	6	8	10	12	14
---	---	---	---	---	----	----	----

Δοσολογία/Dosage: 5 g/l

συσκευασία/packaging 5 kg



NOVORIL® PRESTO

- Ειδικό καθαριστικό για επιφάνειες κατασκευασμένες από τσιμεντοκονία.
- Δε φθείρει τις επιφάνειες ενώ καθαρίζει αποτελεσματικά.
- Προσδίδει ευχάριστο άρωμα.
- Κατάλληλο για σκληρά νερά.

- Special cleaner for surfaces made of forged cement.
- Protects the surfaces and cleans efficiently.
- Gives a pleasant scent.
- Suitable for hard water.

pH (in solution 1%)

0	2	4	6	8	10	12	14
---	---	---	---	---	----	----	----

Δοσολογία/Dosage: 8 g/l

συσκευασία/packaging 1 ℓ, 5 kg



NOVORIL® CARPET

- Καθαριστικό χαλιών, μοκετών και ταπετσαριών, για χρήση με περιστροφική μηχανή.
- Απαλό στα υφάσματα.
- Προϊόν υψηλού αφρισμού.
- Συμπυκνωμένη σύνθεση - κατάλληλο για όλες τις χρωματιστές υφασμάτινες επιφάνειες.

- Cleaner for carpets, rugs and upholstery, used with floor machines.
- Gentle with fabrics.
- High foaming product.
- Concentrated formula - suitable for all colored fabric.

pH (in solution 1%)

0	2	4	6	8	10	12	14
---	---	---	---	---	----	----	----

Δοσολογία/Dosage: 10 g/l

συσκευασία/packaging 1 ℓ, 5 kg



NOVORIL® EX CARPET

- Καθαριστικό χαλιών, μοκετών και ταπετσαριών, για χρήση με μηχανή τύπου spray-extraction.
- Βαθύς καθαρισμός και αφαίρεση λεκέδων.
- Προϊόν χαμηλού αφρισμού - ευχάριστο άρωμα.
- Συμπυκνωμένη σύνθεση - κατάλληλο για όλες τις χρωματιστές υφασμάτινες επιφάνειες.

- Cleans carpets, rugs and upholstery, for use with spray-extraction machines.
- Deep cleaning and stain removal.
- Low foaming product - long lasting freshness.
- Concentrated formula - suitable for all colored fabric.

pH (in solution 1%)

0	2	4	6	8	10	12	14
---	---	---	---	---	----	----	----

Δοσολογία/Dosage: 10 g/l

συσκευασία/packaging 5 kg



NOVORIL® STRIP

- Ισχυρό υγρό για την αφαίρεση παρκετίνης.
- Κατάλληλο για μάρμαρα, πλακάκια, μωσαϊκά, δάπεδα από PVC.
- Αφαιρεί εύκολα δύσκολους ρύπους.
- Οικονομικό στη χρήση του.

- Powerful liquid for removing floor wax.
- Suitable for marble, tiles, mosaic, floors from PVC.
- Removes easily tough dirt.
- Economical to use.

pH (in solution 1%)

0	2	4	6	8	10	12	14
---	---	---	---	---	----	----	----

Δοσολογία/Dosage: 10 g/l

συσκευασία/packaging 5 kg



ΔΑΠΕΔΑ - ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ FLOORS - SURFACES



NOVORIL® INOX

- Γυαλιστικό-καθαριστικό ανοξείδωτων επιφανειών σε υγρή μορφή.
- Καθαρίζει-γυαλίζει-προστατεύει τις ανοξείδωτες επιφάνειες με μία κίνηση.
- Εμποδίζει την επικάθηση σκόνης, δεν προκαλεί χάραγμα πάνω στις επιφάνειες.
- Εμποδίζει τη δημιουργία κηλίδων, τα αποτυπώματα χεριού, τα στίγματα από νερό.
- Polisher-cleaner liquid for stainless steel surfaces.
- Cleans-polishes-protects stainless steel surfaces.
- Prevents dust accretion, does not cause scratches on the surfaces.
- Prevents smudging, fingerprints, water spots.

pH



Δοσολογία/Dosage: αυτούσιο/ready to use

συσκευασία/packaging 1 ℓ



NOVORIL® POWER

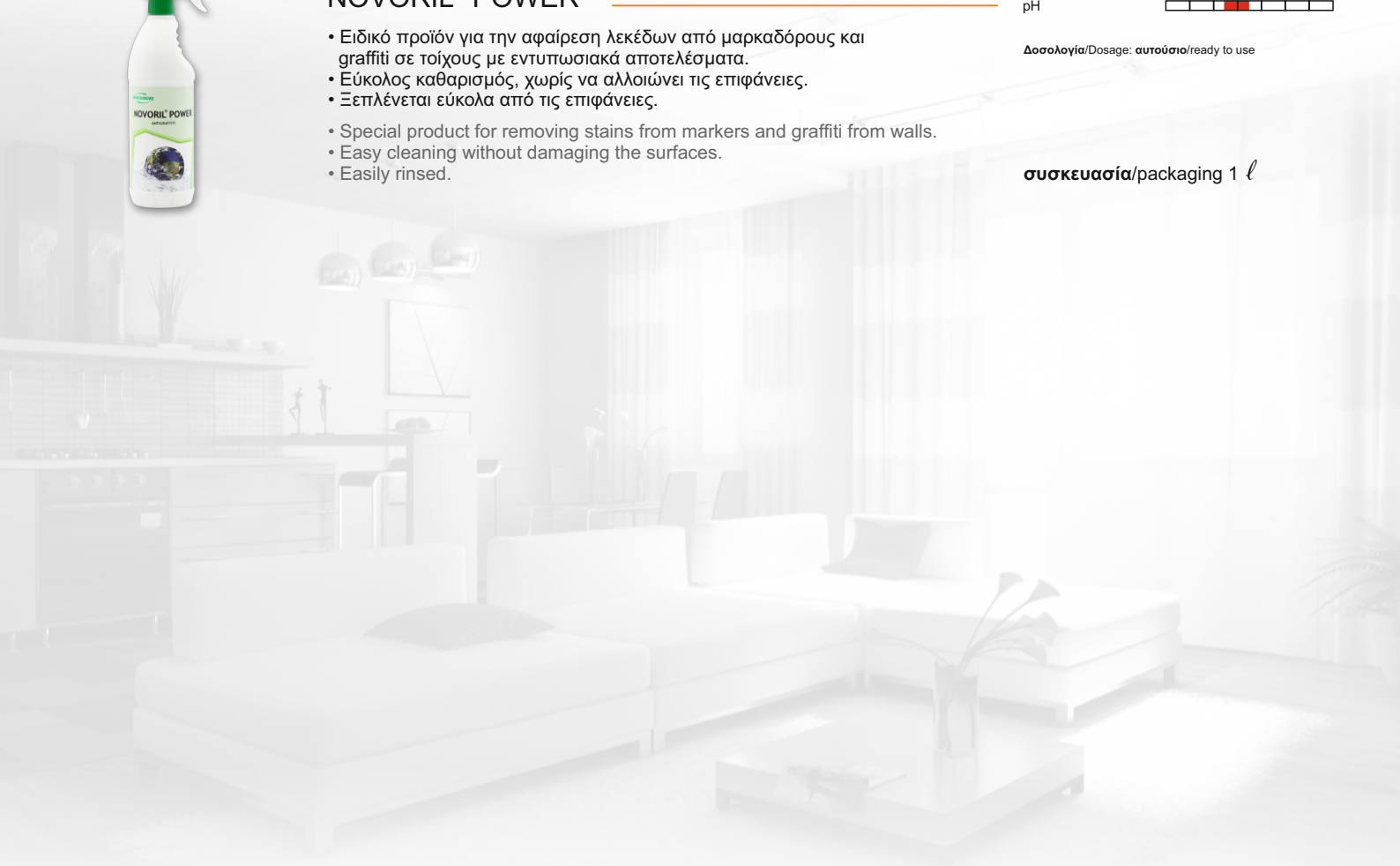
- Ειδικό προϊόν για την αφαίρεση λεκέδων από μαρκαδόρους και graffiti σε τοίχους με εντυπωσιακά αποτελέσματα.
- Εύκολος καθαρισμός, χωρίς να αλλοιώνει τις επιφάνειες.
- Ξεπλένεται εύκολα από τις επιφάνειες.
- Special product for removing stains from markers and graffiti from walls.
- Easy cleaning without damaging the surfaces.
- Easily rinsed.

pH



Δοσολογία/Dosage: αυτούσιο/ready to use

συσκευασία/packaging 1 ℓ



ΠΛΑΝΟ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΟΡΟΦΟΚΟΜΙΑΣ HOUSEKEEPING CLEANING PROGRAM



* Τα προϊόντα είναι ενδεικτικά.
* Products are indicative.

ΠΛΑΝΟ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΟΡΟΦΟΚΟΜΙΑΣ HOUSEKEEPING CLEANING PROGRAM

ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ					
Επιφάνεια	Συχνότητα	Προϊόν	Δοσολόγηση	Εφαρμογή	Ασφάλεια
Λεκάνη WC	Καθημερινά	Novoril® WC Action	5-20 g / ℓ νερού		
Βρύσες / Είδη υγιεινής / Πλακάκια τοίχου WC	Καθημερινά	Novoril® WC 42	10-20 g / ℓ νερού		
Δάπεδα	Καθημερινά	Septoforte® Kleen	5-20 g / ℓ νερού		
Επιφάνειες	Καθημερινά	Septoforte® Air Spray	Αυτοίσιος		

ΚΡΙΣΙΜΑ ΣΗΜΕΙΑ ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗΣ ΔΩΜΑΤΙΩΝ



- Πόμολο πόρτας
- Τηλεκοντρόλ
- Διακόπτες
- Τηλέφωνο
- Σαπουνιοθήκες
- Βραστήρας / Σίδερο / Σεσουάρ
- Πόμολο επίπλων
- Βρύση νιπτήρας
- Λεκάνη τουαλέτας
- Επιφάνεια τραπεζιού
- Διακόπτης φωτιστικού
- Νιπτήρας
- Επιφάνειες κατανάλωσης φαγητού / ποτού

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗΣ ΚΟΙΝΟΧΡΗΣΤΩΝ ΧΩΡΩΝ

Καθαρίστε και απολυμάνετε επιφάνειες και αντικείμενα συχνής επαφής όπως χειρολαβές, πόμολο, κουμπιά ανεγκυστήρα κ.λπ. με απολυμαντικό σπρέι, αυξάνοντας τη συχνότητα ανάλογα με τις ανάγκες.

1. Αρχικός καθαρισμός

Απομακρύνετε αρχικά τους εμφανείς ρύπους από τις επιφάνειες πριν απολυμάνετε



2. Καθαρισμός - Απολύμανση

Για ιούς & παθογόνους μικροοργανισμούς χρησιμοποιήστε ένα απολυμαντικό με αποδεδειγμένη αποτελεσματικότητα έναντι των ιών.



3. Αναμονή

Αφήστε το προϊόν να δράσει στην επιφάνεια για το χρονικό διάστημα που αναφέρεται στις οδηγίες χρήσης στην ετικέτα του προϊόντος



4. Στεγνώστε

Σκουπίστε την επιφάνεια με ένα στεγνό πανί μίας χρήσης ή αφήστε να στεγνώσει στον αέρα



ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΥΓΙΕΙΝΗ PERSONAL HYGIENE



BUQEL® ΑΡΩΜΑ ΕΛΛΑΔΑΣ / AROMA GREECE

- 2 σε 1 σαμπουάν και αφρόλουτρο στα εξής αρώματα: ευκάλυπτος, λάδι ελιάς.
- Χρησιμοποιείται και σε επιτοίχιες σαπουνοθήκες.
- Κατάλληλο για ξενοδοχεία, κομμωτήρια κ.λπ.
- Μικροβιολογικά και δερματολογικά ελεγμένο.
- Πιστοποιημένο ως καλλυντικό.

- 2 in 1 shampoo and shower gel in the following fragrances: eucalyptus, olive oil.
- Used on a wall-mounted dispenser.
- Suitable for hotels, hairsalons etc.
- Microbiologically and dermatologically tested.
- Certified as a cosmetic.

pH (in solution 1%) 

Δοσολογία/Dosage: αυτούσιο/ready to use

συσκευασία/packaging 1 ℓ, 300 ml
4 kg, 500 ml

BUQEL® ΑΡΩΜΑ ΚΡΗΤΗΣ / AROMA CRETE

- 2 σε 1 σαμπουάν και αφρόλουτρο με άρωμα μέλι και θυμάρι.
- Χρησιμοποιείται και σε επιτοίχιες σαπουνοθήκες.
- Κατάλληλο για ξενοδοχεία, κομμωτήρια κ.λπ.
- Μικροβιολογικά και δερματολογικά ελεγμένο.
- Πιστοποιημένο ως καλλυντικό.

- 2 in 1 shampoo and shower gel with fragrance of honey and thyme.
- Used on a wall-mounted dispenser.
- Suitable for hotels, hairsalons etc.
- Microbiologically and dermatologically tested.
- Certified as a cosmetic.

pH (in solution 1%) 

Δοσολογία/Dosage: αυτούσιο/ready to use

συσκευασία/packaging 1 ℓ, 300 ml
4 kg, 500 ml

BUQEL®

- Αφρόλουτρο σε επαγγελματική συσκευασία με άρωμα πικραμύγδαλο.
- Χρησιμοποιείται και σε επιτοίχιες σαπουνοθήκες.
- Κατάλληλο για ξενοδοχεία, κομμωτήρια κ.λπ.
- Μικροβιολογικά και δερματολογικά ελεγμένο.
- Πιστοποιημένο ως καλλυντικό.

- Shower gel in professional packaging, almond scent.
- It can be used in wall-mounted dispensers.
- Suitable for hotels, hairsalons etc.
- Microbiologically and dermatologically tested.
- Certified as a cosmetic.

pH 

Δοσολογία/Dosage: αυτούσιο/ready to use

συσκευασία/packaging 4 kg

BUQEL® 2 in 1

- Σαμπουάν και αφρόλουτρο 2 σε 1, σε επαγγελματική συσκευασία.
- Χρησιμοποιείται και σε επιτοίχιες σαπουνοθήκες.
- Άρωμα χαμομήλι.
- Μικροβιολογικά και δερματολογικά ελεγμένο.
- Πιστοποιημένο ως καλλυντικό.

- Shampoo and shower gel 2 in 1, in professional packaging.
- It can be used in wall-mounted dispensers.
- Available in chamomile scent.
- Microbiologically and dermatologically tested.
- Certified as a cosmetic.

pH 

Δοσολογία/Dosage: αυτούσιο/ready to use

συσκευασία/packaging 4 kg



ΥΓΙΕΙΝΗ ΧΕΡΙΩΝ HAND HYGIENE

VADELIA® AEGEAN BREEZE



- Ειδικός αφρός για το πλύσιμο των χεριών με ευχάριστο άρωμα.
- Απαλό στο δέρμα, περιέχει καλλυντικά στοιχεία.
- Διαλύεται εύκολα και απομακρύνει αποτελεσματικά τους ρύπους από τα χέρια.
- Πολύ οικονομικό. Ιδανικό για επαγγελματίες.

- Special foams soap for hand washing with pleasant fragrance.
- Gentle to the skin, containing cosmetic ingredients.
- Dissolves quickly and efficiently removes dirt from the hands.
- Very economical. Ideal for professionals.

pH (in solution 1%)

Δοσολογία/Dosage: αυτούσιο/ready to use

συσκευασία/packaging 1 ℓ

VADELIA® FOAM



- Κρεμοσάπουνο σε μορφή αφρού.
- Αφήνει ευχάριστο άρωμα.
- Διαλύεται εύκολα και απομακρύνει αποτελεσματικά τους ρύπους από τα χέρια.
- Απαλό στο δέρμα, περιέχει καλλυντικά συστατικά.

- Foamsoap for hand washing.
- Leaves a pleasant scent.
- Dissolves easily and efficiently removes dirt from the hands.
- Gentle to the skin, containing cosmetic ingredients.

pH

Δοσολογία/Dosage: αυτούσιο/ready to use

συσκευασία/packaging 5 kg

VADELIA® CITRUS



- Κρεμοσάπουνο με ευχάριστο άρωμα κίτρο.
- Απαλό στο δέρμα, περιέχει καλλυντικά στοιχεία.
- Διαλύεται εύκολα και απομακρύνει αποτελεσματικά τους ρύπους από τα χέρια.
- Πολύ οικονομικό. Ιδανικό για επαγγελματίες.

- Handsoap with pleasant citrus scent.
- Gentle to the skin, containing cosmetic ingredients.
- Dissolves quickly and efficiently removes dirt from the hands.
- Very economical. Ideal for professionals.

pH

Δοσολογία/Dosage: αυτούσιο/ready to use

συσκευασία/packaging 300 ml, 1 ℓ

VADELIA® CREAM



- Κρεμοσάπουνο με ευχάριστο άρωμα.
- Κατάλληλο για καθαρισμό και περιποίηση χεριών.
- Διαλύεται εύκολα και απομακρύνει αποτελεσματικά τους ρύπους από τα χέρια.
- Απαλό στο δέρμα, περιέχει καλλυντικά συστατικά.

- Handsoap with a pleasant scent.
- Suitable for cleaning and moisturizing hands.
- Dissolves easily and efficiently removes dirt from the hands.
- Gentle to the skin, containing cosmetic ingredients.

pH

Δοσολογία/Dosage: αυτούσιο/ready to use

συσκευασία/packaging 5 kg

VADELIA® MASTER



- Ισχυρό καθαριστικό για πολύ βρώμικα χέρια.
- Με ευχάριστο άρωμα.
- Αφήνει αίσθηση απαλών και περιποιημένων χεριών.
- Πολύ οικονομικό.

- Powerful cleanser for very dirty hands.
- Pleasant scent.
- Leaves a feeling of soft and groomed hands.
- Very economical.

pH (in solution 1%)

Δοσολογία/Dosage: αυτούσιο/ready to use

συσκευασία/packaging 1 ℓ

ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΥΓΙΕΙΝΗΣ / HYGIENE SYSTEMS



βάση στήριξης
για σαπυνοθήκη HG
high quality floor stand
for dispenser HG



σαπυνοθήκη 1 ℓ με μοχλό
ενισχυμένη κατάλληλη για
αλκοολούχο απολυμαντικό χεριών
soap dispenser 1 ℓ, appropriate for hand
sanitizing alcohol-based liquid



σαπυνοθήκη λευκή 1 ℓ
white dispenser 1 ℓ



σαπυνοθήκη λευκή
HG 500 ml σακουλάκι
HG white dispenser
500 ml pouch



σαπυνοθήκη HG
Λευκή ή μαύρη αυτόματη
1000 ml σακουλάκι
HG white or black automatic
dispenser 1000 ml pouch



σαπυνοθήκη HG
Λευκή ή μαύρη 1000 ml σακουλάκι
HG white or black
dispenser 1000 ml pouch



σαπυνοθήκη αφρού
800 ml επαναγεμιζόμενη
foam dispenser 800 ml
refillable



σαπυνοθήκη για κρεμοσάπυνο
800 ml επαναγεμιζόμενη
soap dispenser 800 ml
refillable



δοσομετρική αντλία 30 ml
για δοχεία 5 ℓ & 10 ℓ
dosing pump 30 ml,
for cans 5 ℓ & 10 ℓ



ψεκαστήρας χειρός 1 ℓ
sprayer 1 ℓ



δοχείο 1 ℓ με αντλία για κρεμοσάπυνο
και αλκοολούχο αντισηπτικό χεριών
bottle with dosing pump 1 ℓ for handsoap
and alcohol sanitizer



δοχείο 1 ℓ με καπάκι
bottle with lid 1 ℓ



μίκτης προδιάλυσης
για 1 προϊόν 4 ℓ / min
dilutor for 1 product
4 ℓ / min



μίκτης προδιάλυσης
για 4 προϊόντα 4 ℓ / min
dilutor for 4 products
4 ℓ / min



καλάθι οροφοκομίας
caddy tray



Η ΟΙΚΟΧΗΜΙΚΗ ΑΕ είναι μία αμιγώς Ελληνική εταιρεία με ισχυρή παρουσία στην εγχώρια και διεθνή αγορά.

Η ΟΙΚΟΧΗΜΙΚΗ ΑΕ από το 1989 αναπτύσσει, παράγει, διαθέτει και εγκαθιστά ένα ευρύ φάσμα προϊόντων και συστημάτων καθαρισμού και απολύμανσης.

Η εξειδίκευση μας στην Εφαρμοσμένη Χημεία φέρνει σε πέρας τις απαιτήσεις των πελατών μας για επίτευξη άριστων συνθηκών υγιεινής.

IKOCHIMIKI SA is a purely Greek company with a strong presence in the domestic and international market.

IKOCHIMIKI SA since 1989 develops, produces, provides and installs a wide range of cleaning products and disinfection systems.

Our specialization in Applied Chemistry carries out the requirements of our customers to achieve excellent hygiene conditions.



ΟΙΚΟΧΗΜΙΚΗ ΑΕ
ΒΙΟ.ΠΑ., οδός 6η, αριθ. 4, 133 41 - Άνω Λιόσια

IKOCHIMIKI SA
VIO.PA., 6th street, No 4, GR-133 41 - Ano Liosia

Phone: +30 210 2484 500, Fax: +30 210 2484 501
e-mail: info@ikochimiki.com, www.ikochimiki.com

follow us: [Linked in](#) [YouTube](#)